

114/138



100.40



BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC  
ĐÃ PHÊ DUYỆT

Lần đầu 18/01/2013

**BOLIVERNew**  
Hepatotherapeutics  
**60 viên**

Hộp 12 vỉ x 5 viên nang mềm

GMP-WHO

**BOLIVERNew**

Điều trị chức năng gan

**60 viên**



DHT  
HATAPHIA

**Bảo quản/ Storage:**  
Nơi khô, nhiệt độ dưới 25°C/  
Store in a dry place, below 25°C.  
Sản xuất tại/ Manufactured by:  
CÔNG TY CP DƯỢC PHẨM HÀ TÂY  
HATAY PHARMACEUTICAL J.S.C  
La Khê - Hà Đông - TP. Hà Nội  
La Khê - Hà Đông - Hà Nội City

**Thành phần/ Composition:**  
Mỗi viên nang mềm chứa/ Each soft capsule contains:  
L - Ornithin L - Aspartat ..... 250mg  
Tà được vớt/ Excipients q.s.f ..... 1 viên/ 1 soft capsule  
Chỉ định, Chống chỉ định, Cách dùng - Liều dùng/  
Indications, Contraindications, Dosage, Administration:  
Xem to hướng dẫn sử dụng thuốc bên trong hộp/ See the  
package insert inside

SBK (Hạng No) :  
Số lô SX (Lot No) :  
Ngày SX (Ngày Dạng) :  
HD (Tạp Dạng) :

Đã xem thêm tùy trẻ em.  
Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng  
Keep out of reach of children.  
Carefully read the accompanying instructions  
before use.  
Tiêu chuẩn áp dụng/ Specifications:  
TCCS/ Manufacturer's.

Box of 12 blisters of 5 soft capsules

GMP-WHO

**BOLIVERNew**

Hepatotherapeutics

**60 softcapsules**



DHT  
HATAPHIA

**BOLIVERNew**  
Hepatotherapeutics

**60 viên**

**Hướng dẫn sử dụng thuốc  
BOLIVERNEW**

- **Dạng thuốc:** Viên nang mềm.
- **Qui cách đóng gói:** Hộp 12 vỉ x 5 viên nang mềm.
- **Thành phần:** Mỗi viên nang mềm chứa:

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| L-Ornithin L-Aspartat | 250mg |
| Tá dược vơ            | 1viên |

(Tá dược gồm: Dầu đậu nành, dầu cọ,sáp ong, lecithin, aerosil, gelatin, glycerin, dung dịch sorbitol 70%, nước tinh khiết, titan dioxyd, ethyl vanilin, nipagin, nipasol, phẩm màu chocolate, phẩm màu Tartrazin, phẩm màu Sunset yellow, ethanol 90<sup>0</sup>).

**Dược lực học:**

- L- Ornithin L-Aspartat là sự kết hợp hai amino acid quan trọng trong chu trình chuyển hóa gan. Tăng khả năng khử độc ở gan, cải thiện cân bằng năng lượng. Tác dụng tốt trong suy chức năng gan, thúc đẩy tái tạo tế bào gan.

L- Ornithin L-Aspartat kích thích sự sản xuất acid uric trong chu trình urê ở gan và kích thích việc sản xuất glutamine làm giảm thiểu nồng độ ammoniac.

- **Dược động học:** Cả 2 acid amin này đều được hấp thu tốt qua đường tiêu hoá. Chưa có báo cáo về quá trình hấp thu, chuyển hoá, thải trừ

- **Chỉ định:** Hỗ trợ trong điều trị các trường hợp:

- Viêm gan cấp và mạn tính, gan nhiễm mỡ, xơ gan.
- Viêm gan siêu vi, viêm gan do thuốc, do rượu và do hoá chất...
- Tình trạng chán ăn, mệt mỏi, suy nhược cơ thể do suy tế bào gan.
- Giải độc gan do rượu.

- **Cách dùng và liều dùng:** Theo sự chỉ dẫn của thầy thuốc. Trung bình:

Uống mỗi lần 2 viên x 3 lần/ngày, tùy theo tuổi và triệu chứng bệnh.

Đợt dùng 3-4 tuần. Trong trường hợp bệnh nặng có thể dùng liều gấp đôi.

- **Chống chỉ định:** Mẫn cảm với một trong các thành phần của thuốc. Suy giảm chức năng thận.

- **Thận trọng:** Nếu dùng thuốc không thấy có tiến triển tốt, khi có triệu chứng khó chịu xảy ra hoặc có tác dụng không mong muốn nên ngừng thuốc và hỏi ý kiến của thầy thuốc.

- **Sử dụng cho phụ nữ có thai hoặc cho con bú:** Thuốc chỉ dùng cho phụ nữ có thai hoặc đang nuôi con bú khi thật cần thiết theo chỉ dẫn của thầy thuốc.

- **Tác dụng không mong muốn của thuốc:** Thuốc có thể gây rối loạn tiêu hoá nhẹ, nôn, hoặc buồn nôn.

\* **Ghi chú:** "Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc".

- **Tương tác với thuốc khác, các dạng tương tác khác:** Chưa có tài liệu báo cáo.

- **Quá liều và xử trí:** Chưa có tài liệu báo cáo.

- **Hạn dùng:** 36 tháng tính từ ngày sản xuất. **Không dùng thuốc đã quá hạn sử dụng.**

\* **Lưu ý:** Khi thấy nang thuốc bị ẩm mốc, dính nang, nhãn thuốc in số lô SX, HD mờ...hay có các biểu hiện nghi ngờ khác phải đem thuốc tới hỏi lại nơi bán hoặc nơi sản xuất theo địa chỉ trong đơn.

- **Bảo quản:** Nơi khô, nhiệt độ dưới 25<sup>0</sup>C.

- **Tiêu chuẩn áp dụng:** TCCS.

**ĐỀ XA TÀM TAY TRẺ EM**

"Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng  
Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến bác sĩ"

**THUỐC SẢN XUẤT TẠI: CÔNG TY C.P DƯỢC PHẨM HÀ TÂY**

La Khê - Hà Đông- TP. Hà Nội

ĐT: 04.33522203 FAX: 04.33522203

**CÔNG TY C.P DƯỢC PHẨM HÀ TÂY**

Tổng giám đốc



PHÓ CỤC TRƯỞNG  
*Nguyễn Văn Thanh*



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
*ĐS. Nguyễn Bá Lai*

